Porównanie tłumaczeń I Samuela 12:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Samuel zaś powiedział do ludu: JAHWE jest świadkiem,\* Ten, który przygotował Mojżesza i Aarona i który wyprowadził waszych ojców z ziemi egipskiej.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) jest świadkiem, za G; w MT brak. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) z ziemi egipskiej : wg G: z Egiptu. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>20 6:26</x> [↑](#footnote-ref-4)